

Saksamaa-Stuttgart: Raudtee ehitustööd**OJ S 195/2020 07/10/2020****Hankelepingu sõlmimise teade – võrgustikega seotud sektorid****Ehitustööde hankelepingud****Õiguslik alus:**

Direktiiv 2014/25/EL

I osa: Võrgustiku sektori hankija

I.1. Nimi ja aadressid

Ametlik nimetus: DB Projekt Stuttgart-Ulm GmbH

Riiklik registreerimisnumber: DE11

Postiaadress: Rappelenstraße 17

Linn: Stuttgart

NUTS kood: DE11 Stuttgart

Sihtnumber: 70191

Riik: Saksamaa

Kontaktisik: Deutsche Bahn AG – Beschaffung Infrastruktur FE.EI 3

E-post: einkauf-s21nbs@deutschebahn.com

Faks: +49 69-265-21939

Internetiaadress(id):Üldaadress: www.deutschebahn.comHankijaprofili aadress: <http://www.deutschebahn.com/bieterportal>**I.6. Põhitegevus**

Raudteeteenused

II osa: Ese

II.1. Hanke kogus või ulatus**II.1.1. Nimetus**

S21, PA 1.7; (BTO) Feste Fahrbahn und Eisenbahnt. Ausrüstung Los B

Viitenumber: 20FEI46066

II.1.2. CPV põhikood

45234100 Raudtee ehitustööd

II.1.3. Lepingu liik

Ehitustööd

II.1.4. Lühikirjeldus

S21, PA 1.7; (BTO) Feste Fahrbahn und Eisenbahnt. Ausrüstung Los B

Die Vergabe ist mit der Bekanntmachungsnummer 19FEI37404 gestartet, wurde dann mit der Nummer 20FEI44393 weitergeführt und mit der Nummer 20FEI46066 beauftragt.

II.1.6. Teave osade kohta

Hankeleping on jaotatud osadeks: jah

II.1.7.

Hanke lõplik kogumaksumus

Maksumus käibemaksuta: 62 307 097,65 EUR

II.2. Kirjeldus

II.2.1. Nimetus

Los B – Feste Fahrbahn und Eisenbahnt. Ausrüstung

Osa nr: 1

II.2.2. CPV lisakood(id)

45234100 Raudtee ehitustööd

II.2.3. Täitmise koht

NUTS kood: DE111 Stuttgart, Stadtkreis

Põhiline teostamise koht: Stuttgart

II.2.4. Hanke kirjeldus

Leistungsinhalte Los B (Talquerung)

— Liefern und Einbau (L&E) Feste Fahrbahn ca. 10 km;

— L & E Schweres Masse Feder System ca. 5,4 km;

— Einbau von Weichen 55 St;

— Lieferung und Einbau von Tunnelsicherheitsbeleuchtung, Tunnelenergieversorgung, Montage von Türen;

— U.a. Klimaanlage, Zwischenböden, Rauminstallation, Brandabschottung, Endg. Fluchtwegbeschilderung

— Bauablaufplanung für alle Gewerke / für die gesamte Baumaßnahme in diesem Los.

II.2.5. Hindamiskriteeriumid

Hind

II.2.11. Teave täiendavate hankevõimaluste kohta

Täiendavad hankevõimalused: ei

II.2.13. Teave Euroopa Liidu vahendite kohta

Hange on seotud Euroopa Liidu vahenditest rahastatava projekti ja/või programmiga: jah

Projekti number või viide: Teil des EU-Projektes Nr. 17 im Programm der „Transeuropäischen Netze“ (TEN) „Paris-Straßburg-Stuttgart-Wien-Bratislava“, hier: Abschnitt Stuttgart-Wendlingen

II.2.14. Lisateave

IV osa: Hankemenetlus

IV.1. Kirjeldus

IV.1.1. Hankemenetluse liik

Väljakuulutamisega läbirääkimistega hankemenetlus

IV.1.3. Teave raamlepingu või dünaamilise hankesüsteemi kohta

IV.1.8. Teave Maailma Kaubandusorganisatsiooni hankelepingu (GPA) kohta

Hange on hõlmatud Maailma Kaubandusorganisatsiooni hankelepinguga: ei

IV.2. Haldusalane teave

IV.2.1.

Käesoleva menetluse kohta varem avaldatud teade

Teate number ELTs: [2019/S 039-088890](#)

IV.2.8. Teave dunaamilise hankesüsteemi lõpetamise kohta

IV.2.9. Teave perioodilist eelteadet kasutades välja kuulutatud hanke lõpetamise kohta

V osa: Hankelepingu sõlmimine

Hankelepingu nr: 1

Osa nr: 1

Nimetus:

Los B – Feste Fahrbahn und Eisenbahnt. Ausrüstung

Sõlmitakse leping/osa kohta sõlmitakse leping: jah

V.2. Hankelepingu sõlmimine

V.2.1. Lepingu sõlmimise kuupäev

18/09/2020

V.2.3. Töövõtja nimi ja aadress

Ametlik nimetus: BIEGE PA 1.7 BTO c/o Ed. Züblin AG (Ed. Züblin AG, DB Bahnbaugruppe GmbH, Rhomberg Bahntechnik GmbH)

Postiaadress: Albstadtweg 5

Linn: Stuttgart

NUTS kood: DE11 Stuttgart

Sihtnumber: 70567

Riik: Saksamaa

Töövõtja on VKE: ei

V.2.3. Töövõtja nimi ja aadress

Ametlik nimetus: Ed. Züblin AG (BIEGE PA 1.7 BTO c/o Ed. Züblin AG)

Postiaadress: Albstadtweg 5

Linn: Stuttgart

NUTS kood: DE11 Stuttgart

Sihtnumber: 70567

Riik: Saksamaa

Töövõtja on VKE: ei

V.2.3. Töövõtja nimi ja aadress

Ametlik nimetus: DB Bahnbaugruppe GmbH (BIEGE PA 1.7 BTO c/o Ed. Züblin AG)

Postiaadress: Am Studio 1A

Linn: Berlin

NUTS kood: DE3 Berlin

Sihtnumber: 12489

Riik: Saksamaa

Töövõtja on VKE: ei

V.2.3. Töövõtja nimi ja aadress

Ametlik nimetus: Rhomberg Bahntechnik GmbH (BIEGE PA 1.7 BTO c/o Ed. Züblin AG)

Postiaadress: Mariahilfstraße 29

Linn: Bregenz
NUTS kood: AT341 Bludenz-Bregenzer Wald
Sihtnumber: 6900
Riik: Austria
Töövõtja on VKE: ei

V.2.4. Teave lepingu/osa maksumuse kohta

Lepingu/osa lõplik kogumaksumus: 62 307 097,65 EUR

V.2.5. Teave allhangete kohta

V.2.6. Soodusostude eest makstud hind

VI osa: Lisateave

VI.3. Lisateave

VI.4. Läbivaatamise kord

VI.4.1. Läbivaatamise eest vastutav organ

Ametlik nimetus: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt
Postiaadress: Villemombler Straße 76
Linn: Bonn
Sihtnumber: 52123
Riik: Saksamaa
E-post: info@bundeskartellamt.de
Telefon: +49 22894990
Faks: +49 2289499400
Internetiaadress: <http://www.bundeskartellamt.de/>

VI.4.2. Vahendusmenetluse eest vastutav organ

Ametlik nimetus: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt
Postiaadress: Villemombler Straße 76
Linn: Bonn
Sihtnumber: 52123
Riik: Saksamaa
E-post: info@bundeskartellamt.de
Telefon: +49 22894990
Faks: +49 2289499400
Internetiaadress: <http://www.bundeskartellamt.de/>

VI.4.3. Läbivaatamise kord

Täpne teave läbivaatamismenetluse tähtaegade kohta:
Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 4 GWB). Ein Nachprüfungsantrag ist zudem unzulässig, soweit der Antrag erst nach Zuschlagserteilung zugestellt wird (vgl. § 168 Abs. 2 Satz 1 GWB). Die Zuschlagserteilung ist möglich 10 Tage nach Absendung der Bekanntgabe der Vergabeentscheidung per Fax oder per E-Mail bzw. 15 Tage nach Absendung der Bekanntgabe der Vergabeentscheidung per Post (§ 134 Abs. 2 GWB). Die Zulässigkeit eines Nachprüfungsantrags setzt ferner voraus, dass die geltend gemachten Vergabeverstöße innerhalb von 10 Kalendertagen nach Kenntnis bzw. – soweit die Vergabeverstöße aus der

Bekanntmachung oder den Vergabeunterlagen erkennbar sind – bis zum Ablauf der Teilnahme- bzw. Angebotsfrist gerügt wurden (§ 160 Abs. 3 S. 1 Nr. 1 – 3 GWB). Des Weiteren wird auf die in 135 Abs. 2 GWB genannten Fristen verwiesen. Die Geltendmachung der Unwirksamkeit einer Auftragsvergabe in einem Nachprüfungsverfahren ist fristgebunden. Es wird auf die in § 135 Abs. 2 GWB genannten Fristen verwiesen. Nach § 135 Abs. 2 S. 2 GWB endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union. Nach Ablauf der Frist kann eine Unwirksamkeit nicht mehr festgestellt werden.

VI.4.4. Läbivaatamise korra kohta teavet pakkuv asutus

Ametlik nimetus: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt

Postiaadress: Villemompler Straße 76

Linn: Bonn

Sihtnumber: 52123

Riik: Saksamaa

E-post: info@bundeskartellamt.de

Telefon: +49 22894990

Faks: +49 2289499400

Internetiaadress: <http://www.bundeskartellamt.de/>

VI.5. Käesoleva teate lähetamise kuupäev

02/10/2020